



## Y CYNGOR

### COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWDYD YN NHŶ PENALLTA, YSTRAD MYNACH AR DDYDD MAWRTH 16 EBRILL 2019 AM 5.00PM

---

#### YN BRESENNOL:

Y Cynghorydd M. Adams - Maer  
Y Cynghorydd J. Simmonds - Dirprwy Faer

#### Y Cynghorwyr:

Mrs E. Aldworth, C. Andrews, A. Angel, P.J. Bevan, C. Bezzina, A. Collis, S. Cook, C. Cuss, W. David, M. Davies, D.T. Davies, N. Dix, C. Elsbury, K. Etheridge, M. Evans, A. Farina-Childs, Ms E. Forehead, J.E. Fussell, A. Gair, Ms J. Gale, N. George, C. Gordon, R.W. Gough, D.T. Hardacre, L. Harding, D. Harse, D. Havard, A. Hussey, V. James, M. James, L. Jeremiah, Mrs B. Jones, S. Kent, G. Kirby, Mrs A. Leonard, Ms P. Leonard, C.P. Mann, Mrs P. Marsden, S. Morgan, B. Owen, Mrs G. Oliver, Mrs L. Phipps, D.V. Poole, D.W.R. Preece, J. Pritchard, J. Ridgewell, J.E. Roberts, R. Saralis, J. Scriven, G. Simmonds, J. Simmonds, S. Skivens, Mss E. Stenner, J. Taylor, C. Thomas, A. Whitcombe, R. Whiting, L. G. Whittle, T. Williams, B. Zaplatynski

#### Ynghyd a:

C. Harrhy (Prif Weithredwr Dros Dro), M.S. Williams (Cyfarwyddwr Corfforaethol Cymunedau Dros Dro), R. Edmunds (Cyfarwyddwr Corfforaethol Addysg a Gwasanaethau Corfforaethol), D. Street (Cyfarwyddwr Corfforaethol, Gwasanaethau Cymdeithasol a Thai), R. Tranter (Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro), R. Kyte (Pennaeth Adfywio a Chynllunio), L. James (Uwch Gynllunydd), D. Lucas (Arweinydd Tîm Cynllunio Strategol a Datblygu), C. Forbes-Thompson (Pennaeth Gwasanaethau Democrataidd Dros Dro), M. Jacques (Swyddog Craffu), E. Sullivan (Uwch Swyddog Gwasanaethau Pwyllgor).

#### **TREFNIADAU FFILMIO AR GYFER GWE-DDARLLEDU A PHLEIDLEISIO**

Atgoffodd y Prif Weithredwr Dros Dro'r rheiny oedd yn bresennol fod y cyfarfod yn cael ei ffilmio ac y byddai ar gael i'r cyhoedd ar ffurf byw ac archif trwy wefan y Cyngor. Dywedodd y byddai penderfyniadau'n cael eu gwneud drwy'r system bleidleisio electronig.

#### **MUNUD O DAWELWCH**

Safodd y Cyngor am funud o dawelwch wrth gofio am Carson Price, o Hengoed a fu farw'n drychinebus ym Mharc Ystrad Mynach ar ddydd Gwener 12 Ebrill 2019. Mynegwyd meddyliau o gydymdeimlad i'w rieni, ei deulu a'i gyfeillion.

## **1. YMDDIHEURIADAU DROS ABSENOLDEB**

Derbyniwyd ymddiheuriadau am absenoldeb gan y Cyngorwyr L. Binding, D. Cushing, K. Dawson; Mrs C. Forehead, A. Higgs, G. Johnston, B. Miles, Mrs G. Oliver, B. Owen, T. Parry, Mrs D. Price, Mrs M.E. Sargent, W. Williams.

## **2. CYHOEDDIADAU'R MAER**

Cyfeiriodd y Maer at y llu o ddigwyddiadau ac ymweliadau y mae ef a'r Dirprwy Faer wedi ymgymryd â hwy ers y cyfarfod diwethaf gan gyfeirio'n benodol at ddigwyddiad Rhyngwyneb a Hyfforddiant Cyngor Mwslimiaid Cymru, ail-gread Ysgol Gynradd Cwm Aber o drychineb y lofa a oedd yn deyrnged deimladwy iawn a'r dathlu pen-blwydd yn 80 oed i gyn-gynghorydd a Maer Bwrdeistref Sirol Caerffili, Mr Michael Gray, a chyfeiriodd at ymrwymadau a dyletswyddau'r Maer sydd ar y gweill yn ystod yr wythnosau nesaf.

## **3. I DDERBYN DEISEBAU O DAN REOL GWEITHDREFN 28(3)**

Nid oedd Deisebau i'w cyflwyno.

## **4. CYFLWYNO GWOBRAU**

Croesawodd yr Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth aelodau o Grŵp Dawns KLA a enillodd cydnabyddiaeth ledled y wlad drwy gyrraedd rownd derfynol fyw'r sioe deledu'r BBC 'The Greatest Dancer', gan brofi eu bod yn gallu sefyll eu tir ar lwyfan Dawns Genedlaethol.

Wrth alw KLA i'r blaen mynegodd yr Aelod Cabinet falchder yn eu llwyddiant gan gydnabod a llongyfarch Clara, Ariella, Ava, Izzie, Nellie, Halle-Mai, Emily a Hanna am eu perfformiad rhagorol ac am y ffordd y maen nhw'n cynrychioli Bwrdeistref Sirol Caerffili mor dda.

## **5. DATGANIADAU O FUDDIANT**

Ni chafodd unrhyw ddatganiadau o fuddiant eu derbyn ar ddechrau neu yn ystod y cyfarfod.

## **6. CYNGOR ARBENNIG – 21 CHWEFROR 2019**

Yn amodol ar ddiwygiad o ran bod nodyn yn dweud bod y Cynghorydd S. Kent wedi ymddiheuro am y cyfarfod pan oedd wedi bod yn bresennol, cytunwyd ar gofnodion Cyfarfod Arbennig y Cyngor, a gynhaliwyd ar 21 Chwefror 2019, fel cofnod cywir.

PENDERFYNWYD y dylai cofnodion Cyfarfod Arbennig y Cyngor a gynhaliwyd ar 21 Chwefror 2019 gael eu cymeradwyo fel cofnodion cywir a'u llofnodi gan y Maer.

## **7. CYNGOR – 5 MAWRTH 2019**

PENDERFYNWYD bod cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 5 Mawrth 2019 yn cael eu cymeradwyo a'u llofnodi fel cofnod cywir gan y Maer.

## **8. I DDERBYN AC ATEB CWESTIYNAU O DAN REOL GWEITHDREFN 10(4)**

Ni chodwyd unrhyw gwestiynau.

## **ADRODDIADAU GAN SWYDDOGION**

Ystyriwyd yr adroddiadau canlynol.

## 9. ADOLYGIAD CRAFFU

Cyflwynodd y Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Gyllid, Perfformiad a Llywodraethu'r adroddiad a oedd yn amlinellu hanes a chefnidir y swyddogaeth graffu er mwyn rhoi cyddestun i adroddiad diweddar Swyddfa Archwilio Cymru, 'Craffu Addas ar gyfer y Dyfodol' a darparodd opsiynau ac awgrymiadau ar gyfer meysydd i'w gwella.

Cyfeiriodd yr Aelodau at adrannau 3.3 a 3.12 o'r adroddiad mewn perthynas â chynrychiolaeth annibynnol a gofynnwyd am i Aelod Annibynnol gael ei ystyried ar gyfer rôl is-gadeirydd a lle ar y Grŵp Arweinyddiaeth Craffu. Mynegwyd pryderon hefyd ynghylch penderfyniadau a wnaed mewn pwyllgorau craffu a fydd yn cael eu gwrthod yn ddiweddarach gan y Cabinet. Dywedodd Arweinydd y Cyngor y byddai'n hapus i weithio gyda phob Arweinydd Grŵp gyda golwg ar y broses gynrychioli a chraffu a chadarnhaodd y byddai'n hoffi gweld gwaith craffu'n ymgymryd ag adolygiadau polisi mwy trylwyr.

Dywedodd y Swyddog Monitro wrth yr Aelodau fod Pwyllgorau Craffu yn cynghori ac felly nad oedd ganddynt bwerau gwneud penderfyniadau a gallant ond gwneud argymhellion i'r Cabinet i'w hystyried. O ran y cyfansoddiad roedd y penderfyniadau a oedd yn cael eu gwneud yn swyddogaethau'r weithrediaeth ac felly roeddent yn cydymffurfio'n llawn â'r cyfansoddiad a'r ddeddfwriaeth berthnasol.

Mynegodd yr Aelodau eu cefnogaeth i Opsiwn 3, fel y nodir yn yr adroddiad, gan y byddai'n rhoi cydbwysedd y mae ei angen yn fawr ar y broses graffu; teimlid bod rhai pwyllgorau presennol yn cael eu gorlwytho.

Ceisiwyd eglurhad mewn perthynas â gwe-ddarledu cyfarfodydd y pwyllgor craffu a chadarnhaodd y Pennaeth Gwasanaethau Democraataidd Dros Dro fod hyn yn rhywbeth yr oedd yn dymuno ei wneud. Fodd bynnag, byddai hyn yn dibynnu i raddau helaeth iawn ar gyfarpar, y plattform darledu a'r contractau yn cael eu harchwilio'n llawn ac yn dod o hyd i ddatrysiad cynaliadwy.

Ar ôl ystyried ei gynnwys ac am y rhesymau a roddir yn adroddiad y Swyddog, cafodd ei gynnig a'i eilio bod argymhellion 3.1, 3.2, opsiwn 3 ar 3.3 a 3.4-3.13 yn cael eu cymeradwyo a thrwy'r system bleidleisio electronig ac wrth nodi bod 1 yn erbyn hyn oedd gytunwyd gan y mwyafrif yn bresennol.

Dymunodd y Cynghorwyr J. Taylor ac M. James nodi nad oeddent wedi gallu cofrestru eu pleidlais ond pe baent wedi gwneud hynny, byddent wedi pleidleisio o blaid y cynnig.

### PENDERFYNWYD:-

- (i) Bod enwau'r pwyllgorau craffu addysg ar gyfer bywyd ac iechyd, gofal cymdeithasol a lles yn cael eu newid i adlewyrchu cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu perthnasol ac nid yw bellach yn cyfeirio at hen strategaeth gymunedol Caerffili;
- (ii) I gymeradwyo opsiwn 3, fel y'i nodir yn 5.18 o adroddiad y swyddogion;
- (iii) I adolygu'r cynnydd yn nifer y pwyllgorau craffu 12 mis ar ôl rhoi'r newid ar waith;
- (iv) Bod amllder y cynhelir cyfarfodydd yn parhau ar sail bob chwe wythnos;
- (v) Bod y nifer o Aelodau sy'n eistedd ar bwllgor craffu yn parhau i fod yn 16;

- (vi) I ymgynghori â'r Cadeiryddion a'r Is-gadeiryddion ar bob adroddiad i'w priod byllgorau craffu yn brydlon lle y bo'n gymwys, er mwyn eu galluogi i sicrhau bod y wybodaeth y mae'r pwyllgor craffu yn gofyn amdani yn cael ei chynnwys;
- (vii) Bod ymgysylltiad y cyhoedd â'r broses graffu yn cael ei ddatblygu ymhellach drwy ddefnyddio'r cyfryngau cymdeithasol a thrwy ddefnyddio mecanweithiau presennol y Cyngor, rhoddir ystyriaeth hefyd i we-ddarlledu cyfarfodydd pwyllgorau craffu;
- (viii) I hyfforddiant penodol ar graffu, fel y nodir yn 5.25 o adroddiad y swyddog, gael ei ddatblygu a'i fonitro ymhellach gan y Grŵp Arweinyddiaeth Craffu;
- (ix) I dynnu datganiad yr Aelod Cabinet oddi ar agendâu'r Pwyllgorau Craffu gydag aelodau'r Cabinet yn cyflwyno adroddiadau i'r pwyllgor craffu ar gyfer eu meysydd portffolio ac yn ateb cwestiynau ar yr adroddiadau hynny, gyda chymorth swyddogion i ateb materion technegol cwestiynau
- (x) Dylid ychwanegu eitem agenda benodol i'r pwyllgorau craffu wneud gwaith datblygu polisi ar agendâu'r Pwyllgor Craffu;
- (xi) Dylid datblygu cynllun gweithredu gwella craffu i'w fonitro gan y Grŵp Arweinyddiaeth Craffu;
- (xii) Dylid rhoi awdurdod i'r Swyddog Monitro ddiwygio Cyfansoddiad y Cyngor i adlewyrchu'r penderfyniadau a wnaed mewn perthynas â strwythur, maint a chylch gorchwyl pwyllgorau.

## **10 Y DEFNYDD O DDATA PLEIDLEISIO ELECTRONIG**

Cyflwynodd y Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Gyllid, Perfformiad a Llywodraethu'r adroddiad a oedd yn ceisio rheoleiddio'r wybodaeth am bleidleisio electronig a gyhoeddir ar ôl cyfarfodydd y Cyngor.

Er y nodwyd bod gan y Cyngor wybodaeth am sut mae pob Aelod wedi pleidleisio, yr arfer presennol yw mai dim ond y ffigyrau ar sut bleidleisiodd yr Aelodau sy'n cael eu cyhoeddi. Caiff enwau'r Aelodau eu cyhoeddi dim ond lle y gofynnwyd am bleidlais gofnodedig yn y Siambr. Dywedwyd wrth yr Aelodau os yw'r Aelodau'n dymuno cael pleidlais wedi'i chofnodi, yna gellir parhau i ofyn am hynny os bydd 10 Aelod yn cefnogi'r cynnig.

Ar ôl ystyried yr adroddiad yn llawn, cafodd ei gynnig a'i eilio bod yr argymhelliad yn adroddiad y Swyddog yn cael ei gymeradwyo a thrwy'r system bleidleisio electronig cytunwyd yn unfrydol ar hyn.

PENDERFYNWYD y dylid cynnwys enwau'r Aelodau ar y ffordd y maent wedi pleidleisio yn y pecyn gwybodaeth am bleidleisio electronig yn dilyn pob cyfarfod o'r Cyngor.

## **11. UWCHGYNLLUN YSTRAD MYNACH**

Cyflwynodd y Dirprwy Arweinydd a'r Aelod Cabinet dros Economi, Isadeiledd a Chynaliadwyedd yr adroddiad a oedd yn manylu ar y prif faterion a nodwyd gan ymatebwyr yn ystod yr ymarfer ymgynghori cyhoeddus ar Uwchgyllun Drafft Ystrad Mynach a gofynnodd am gymeradwyaeth y Cyngor i fabwysiadu Uwchgyllun Terfynol Ystrad Mynach yn ffurfiol.

Noddodd yr Aelod Cabinet yn ffurfiol ar gofnod ei ddiolch i'r holl swyddogion a fu'n ymwneud â chynhyrchu'r Uwchgyllun.

Cyfeiriwyd at y rhestr o ymgynghoreion ar yr adroddiad ac nad oedd Aelodau Ward Lleol Ystrad Mynach wedi'u rhestru fel ymgynghoreion i'r adroddiad. Yna, trafodwyd y broses ymgynghori a gynhaliwyd gyda'r Aelodau Ward Lleol a rhoddwyd eglurhad bod aelodau'r wardiau lleol wedi cael cyfleoedd helaeth i gymryd rhan mewn cyfarfodydd ymgynghori â rhanddeiliaid. Ceisiwyd eglurhad wedyn mewn perthynas ag ehangu'r Ganolfan Rhagoriaeth Chwaraeon a gynigiwyd yn yr Uwchgynllun. Roedd yr Aelod yn teimlo nad oedd yr ystyriaeth wedi cael ei rhoi i nifer y cwynion gan breswylwyr sy'n byw wrth ymyl y cyfleuster, yn ogystal â hyn mynegodd yr Aelod siom mai dim ond pêl-droed neu rygbi a ddefnyddir a bod yr offer campfa sydd yn y lleoliad one ar gael gyda chymorth hyfforddwr cymwys. Aeth yr Aelod ymlaen i gyfeirio at y ffaith nad oedd y Ganolfan yn ychwanegu at werth economaidd canol y dref ond yn ychwanegu at anawsterau isadeiledd presennol yn ymwneud yn bennaf â chynhyrchu traffig ac y byddai unrhyw ehangu ond yn gwaethygu'r materion hyn.

Cadarnhaodd swyddogion fod y Ganolfan wedi'i chynllunio'n benodol ar gyfer rygbi a pêl-droed ac yn manylu ar restr helaeth o dimau rygbi a pêl-droed lleol oedd yn defnyddio'r cyfleusterau. Cafodd y trefniadau contract presennol eu hamlinellu ac roedd amseroedd gweithredu'n fanwl a oedd yn dangos ei bod ar gael i'r gymuned. O ran yr ystafell cryfder a chyflyru, dywedodd y swyddog ei bod yn hanfodol cael goruchwyliaeth briodol yn ystod y defnydd ohonynt er mwyn sicrhau iechyd a diogelwch y defnyddiwr, oherwydd y pwysau trwm sy'n gysylltiedig â hyn.

O ran yr ymatebion a gafwyd yn ystod yr ymgynghoriad, awgrymodd yr Aelodau y dylid rhoi sylw i nifer y gwrthwynebiadau a ddaeth i law yn hytrach na'u rhannu'n themâu tebyg, ac y dylid rhoi sylw hefyd i ymatebion cadarnhaol.

Cadarnhaodd y swyddog fod y data y cyfeiriwyd ato ar gael ac y gellid ei gylchredeg i'r Aelodau yn dilyn y cyfarfod.

Roedd yr Aelodau yn cydnabod elfennau dyheadol yr Uwchgynllun ond mynegwyd pryderon o ran yr effaith ar yr A472, gan nad oedd unrhyw gynlluniau i wella neu adfywio'r ffordd hon. Cyfeiriwyd wedyn at effaith negyddol honedig y gwaith cwlfwr diweddar ar ganol tref Ystrad Mynach.

Cydnabu swyddogion fod yr A472 fel priffordd strategol yn destun traffig trwm, fodd bynnag rhan o'r cynllun strategol ehangach oedd cael pobl allan o geir ac oddi ar y ffyrdd a chyfeiriwyd at gynigion ar gyfer yr orsaf drenau a fyddai'n cynyddu hygyrchedd. Dywedwyd wrth yr Aelodau fod yr Uwchgynllun yn cynnig agwedd gyfannol at adfywio, gan gynnwys twristiaeth, teithio llesol a datblygu economaidd, er enghraifft cynigion i ehangu oriau agor busnesau lleol er mwyn creu mwy o incwm yng Nghanol y Dref.

Cyfeiriodd Aelod at y gyfradd ymateb isel i'r broses ymgynghori a mynegodd bryder na ellid ystyried bod hyn yn wirioneddol gynrychioliadol. Fel y nodwyd o dan Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol, cadarnhaodd swyddogion y bu llawer o waith gyda rhanddeiliaid amrywiol ymlaen llaw, gan eu cynnwys wrth lunio'r Uwchgynllun, drwy ofyn am eu barn a chafodd y rhain eu cynnwys wedyn yn yr Uwchgynllun a gyhoeddwyd ar gyfer ymgynghori ac a fyddai felly wedi cael effaith ar lefelau ymateb. Mae'n bosibl hefyd na fyddai pobl a oedd yn hapus â'r cynllun wedi meddwl ymateb.

Ar ôl ystyried y cynnwys ac am y rhesymau a gynhwysir yn adroddiad y swyddog, cafodd ei gynnig a'i eilio fod yr argymhelliaid ynddo yn cael ei gymeradwyo, drwy'r system bleidleisio electronig ac wrth nodi bod 5 yn erbyn ac 1 yn ymatal, cytunwyd ar hyn gan y mwyafrif a oedd yn bresennol.

PENDERFYNWYD:-

- (i) i nodi'r gynrychiolaeth a gafwyd fel rhan o'r ymarfer ymgynghori cyhoeddus

a bod argymhelliad y swyddog a nodir yn yr adroddiad ymgynghori yn cael ei gymeradwyo;

- (ii) i gymeradwyo Uwchgynllun Ystrad Mynach fel canllaw cynllunio atodol i Gynllun Datblygu Lleol mabwysiedig Bwrdeistref Sirol Caerffili hyd at 2021, ac fel dull o dywys gweithgarwch adfywio yn ardal ehangach Ystrad Mynach.

Daeth y cyfarfod i ben am 18:05pm

Wedi'i gymeradwyo fel cofnod cywir ac yn amodol ar unrhyw newidiadau neu gywiriadau y cytunwyd arnynt a'u cofnodi yng nghofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 4 Mehefin 2019, ac fe'u llofnodwyd gan y Maer.

---

MAER